

DPBT0x

Domintell – 1/2/4/6 keys LED pushbutton

1. Description

The DPBT0x's are a range of design push buttons with LED feedback. They are available with 1, 2, 4 or 6 keys in white, light grey or dark grey and should be mounted in a standard flush-mounted box.

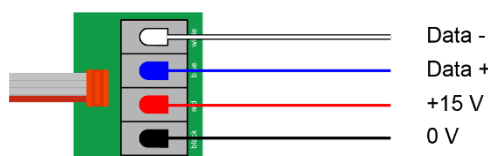
2. Installation instructions



- Installation by a skilled electrician after cutting off the 230 V electrical system.
- Installation in a Domintell mounting box.

3. Wiring

- The DPBT0x is connected directly to the Domintell bus via the quick connector.



4. Operation

- The DPBT0x is detected by the configuration software (scan).
- The push buttons are displayed in the "Inputs" category of the configuration software, the LED feedback is displayed in the "LED indicators" category of the "Outputs".
- You can also find the module in the menu "Add modules", in the category "Inputs/Living range".

- The status for the feedback LEDs can be adjusted as required via the configuration software.

5. Notes

- The DPBT0x works with both the Domintell2 and the GoldenGate configuration software. Works on all masters: DGQG01/02/03/04.
- Available in white, light grey and dark grey, it requires a Bticino flush-mounted box.

6. Specifications

Power supply	bus
Max. consumption	18 mA
Connection	Quick connectors
LED colors	2
Range	1/2/4/6 keys in W/LG/DG
Dimensions	55 L x 40 W x 26 D mm
Operating temperature	-10 to 45 °C

7. Warranty

No warranty is granted when the module is used for purposes other than the power supply of the Domintell system. All Domintell equipment must be installed according to the manufacturer's recommendations as well as the construction and electrical installations norms and rules in force at the moment of the installation.

The DPBT0x is covered by a two-year warranty.

No warranty is granted when the product is modified, is maintained contrary to the prescribed rules (e.g. opened case, oxidization, etc.), undergoes a damage from a natural external cause (thunder, frost, water infiltrations, humidity, etc.) or undergoes a damage from an accidental external cause (fall, fire, overload, erroneous command, etc.). The warranty is also not applicable for damage due to uses contrary to Domintell's recommendations or any other cause unrelated to Domintell's software or hardware.

DPBC0x

Domintell – 1/2/4/6 toetsen RGBW LED drukknop

1. Omschrijving

De DPBC0x's zijn een reeks van design drukknop met dimbare LED en geïntegreerde temperatuur sensor voor thermostaat functie. Keuze uit 8 kleuren voor signalering en volger functie. «True White»-technologie voor wit.

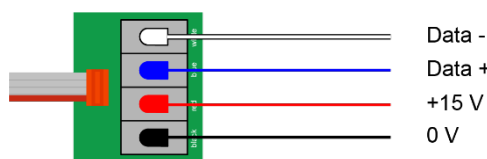
2. Installatie-aanwijzingen



- Installatie door een gediplomeerde elektro-vakman na het afsluiten van het 230 V.
- Montage in standard inbouwdoos.

3. Aansluitingen

- De DPBC0x wordt rechtstreeks op de Domintell bus aangesloten via de snel connector.



4. Werking

- De DPBC0x wordt gedetecteerd via de configuratiesoftware (scan).
- De drukknoppen worden in de categorie "Inputs" van de configuratie software weergegeven, de temperatuursensor wordt in de categorie "Temperatuur sensoren" van de "Inputs" weergegeven. De terugmelding LEDs wordt in de categorie "LED indicatoren" van de "Outputs" weergegeven.

- U kunt de module ook vinden in het menu "Modules toevoegen", in de categorie "Inputs/Domintell gamma".
- De kleuren voor de terugmelding LEDs en de helderheid ervan kunnen via de configuratie software aangepast worden naar behoefte.

5. Opmerkingen

- De DPBC0x werkt enkel met de GoldenGate configuratie software. Werkt echter met alle Masters: DGQG01/02/03/04.
- Is verkrijgbaar in het wit, lichtgrijs en donkergrijs en vereist een standard inbouwdoos.

6. Specificaties

Voeding	bus
Max. verbruik	18 mA
Verbinding	snelconnectors
LEDs kleuren	2
Afwerking	1/2/4/6 toetsen in W/LG
Afmetingen	55 L x 40 B x 26 D mm
Werkings temperatuur	-10 tot 45 °C

7. Garantie

Er wordt geen garantie verleend wanneer de module wordt gebruikt voor andere doeleinden dan het voeden van een Domintell systeem. Alle Domintell apparatuur moet worden geïnstalleerd volgens de aanbevelingen van de fabrikant, alsmede de constructie-en elektrische installaties normen en regels die van kracht zijn op het moment van de installatie.

De DPBC0x wordt gedekt door een tweejarige Garantie.

Geen garantie wordt verleend wanneer het product wordt gewijzigd, wordt onderhouden in strijd met de voorgeschreven regels (bijv. omhulsel verwijderd,

DPBCOx

Domintell – 1/2/4/6 toetsen RGBW LED drukknop

oxidatie, enz.), ondergaat een schade door een natuurlijke externe oorzaak (blikseminslag, vorst, oxydatie, vochtigheid, enz.) of ondergaat een schade door een toevallige externe oorzaak (val van de module, brand, overbelasting, foutieve commando, enz.). De garantie is ook niet van toepassing op schade als gevolg van gebruik in tegenstelling tot de aanbevelingen van Domintell of enige andere oorzaak die geen verband houdt met de software of hardware van Domintell.

DPBC0x

Domintell – Bouton-poussoir LED 1/2/4/6 touches

1. Description

Les DPBC0x's sont une gamme de boutons-poussoirs design avec LED dimmables et sonde de température intégrée pour les fonctions thermostat. Choix parmi 8 couleurs pour les fonctions de signalisation et de suiveur. « Technologie "True White" pour le blanc.

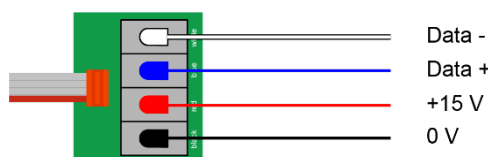
2. Instructions de montage



- Installation par un électricien qualifié après coupure du réseau électrique 230 V.
- Installation dans un boîtier d'encastrement Domintell.

3. Câblage

- Le DPBC0x est connecté directement au bus Domintell via le connecteur rapide.



4. Fonctionnement

- Le DPBU0x est détecté par le logiciel de configuration (scan).
- Les boutons-poussoirs sont affichés dans la catégorie "Entrées" du logiciel de configuration, le retour des LED est affiché dans la catégorie "Indicateurs LED" des "Sorties".

- Vous trouverez également le module dans le menu "Ajouter des modules", dans la catégorie "Entrées / Gamme Domintell".
- Le logiciel de configuration permet de régler les LEDs de signalisation en fonction des besoins.

5. Notes

- Le DPBC0x fonctionne uniquement avec le logiciel de configuration GoldenGate. Il fonctionne cependant avec tous les Masters : DGQG01/02/02/03/03/04.
- Disponible en white (blanc) et light grey (gris clair), il nécessite un boîtier d'encastrement Domintell.

6. Spécifications

Alimentation	bus
Consommation max.	50 mA
Connexion	Connecteurs rapides
Couleurs LED	2
Gamme	1/2/4/6 touches en W/LG/DG
Dimensions	55 L x 40 l x 26 P mm
Température de fonctionnement	-10 à 45 °C

7. Garantie

Aucune garantie n'est accordée si le module est utilisé à des fins autres que l'alimentation d'un système Domintell. Tout équipement Domintell doit être installé selon les recommandations du fabricant ainsi que les normes et règles de construction et d'installations électriques en vigueur au moment de l'installation.

Le DPBC0x est couvert par une garantie de deux ans.

Aucune garantie ne sera accordée si le produit est transformé, est entretenu contrairement aux règles prescrites (ex : boîtier ouvert, oxydation, etc.), subit des

DPBCOx

Domintell – Bouton-poussoir LED 1/2/4/6 touches

dégâts causés par des facteurs naturels externes (ex : foudre, gel, infiltrations d'eau, humidité, etc.) ou des dégâts causés par des facteurs accidentels externes (ex : chute, incendie, surcharge, commande erronée, etc.). La garantie est non-applicable pour tout dommage résultant d'usages contraires aux recommandations de Domintell ou toute autre cause n'ayant aucun rapport avec le logiciel ou le matériel Domintell.